## 国際親善姉妹都市盟約書





日本国栃木県那珂川町とアメリカ合衆国ニューヨーク州ホース ヘッズ村は、教育・文化・産業・経済等各分野にわたる交流を通 じて、相互理解と友好を深め、両町村の繁栄と住民福祉の増進を 図り、さらには両国の親善、世界平和に貢献することを確信し、 那珂川町とホースヘッズ村はこの平成20年3月16日にこの盟 約を調印します。

日本国栃木県那河川崎和郎

アメリカ合衆国ニューヨーク州 ホースへッズ村 長ドナルド ゼィグラー

## International Friendship Sister City Charter





The Village of Horseheads in the State of New York, the United States of America, and the Town of Nakagawa, in Tochigi Prefecture, Japan, shall endeavor to deepen friendship and mutual understanding between the two communities through educational, cultural, industrial, commercial and various other exchanges, and to promote the prosperity and welfare of the citizens of both communities; and, moreover, to confirm the friendship between both of our countries and make a contribution to world peace, the Village of Horseheads and the Town of Nakagawa hereby sign this Sister City Charter on this 16th day of March in the year of 2008.

VILLAGE OF HORSEHEADS – NEW YORK UNITED STATES OF AMERICA NAKAGAWA-MACHI, TOCHIGI JAPAN

Donald Zeigler - Mayor

Kazuro Kawasaki - Mayor